**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1943)

**Heft:** 1013

**Rubrik:** Forthcoming events

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2. and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up s.f. 160,000,000 Reserves - s.f. 32,000,000 Deposits - s.f. 1,218,000,000

NEW YORK AGENCY 15 NASSAU STREET.

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

# RUETLI.

We greet from afar with emotion That peaceful retreat by the lake, Where, snowfed, in unceasing motion, The waves gently ripple and break.

The words that there erstwhile were spoken Have hallowed for ever that strand, Where slavery's fetters were broken By our forefathers' strong hand.

'Twas there, as the nightshades were falling, They met, on that fairest of sites, And vowed, on God's holy name calling, To fight for their freedom, their rights.

The stars above softly were gleaming O'er slumbering fields in repose, As the tyrant's fall they were scheming And their oath to Heaven arose.

And God the Almighty, He blessed them. He heard the great oath that they swore, He banished the knaves that oppressed them, And free was the homeland once more.

O Rütli, thy name so endearing Shall not fade from memory's shrine While snowpeaks their summits are rearing And oceanwards floweth the Rhine.

(Translated by J.J.F.S.)

# SWISS CHURCHES.

First of August Services.

There will be a joint protestant service in French and German at 11 o'clock a.m. on Sunday, August 1st, at 79, Endell Street, W.C.2.

A catholic service will take place at 12.15 p.m. at St. Peters & St. Edwards, Palace Street, Westminster, S.W.1.

## SWISS STOCK EXCHANGE PRICES.

Through the courtesy of the London Office of the Swiss Bank Corporation we are enabled to publish the quotations of some of the leading stocks in Switzerland.

,		April 14th.	June 23rd.
Swiss Bank		474	466
Crédit Suisse		536	523
Banque Fédérale		340	330
Suisse Réassurances	s	3690	3720
Nestlé		994	934
Industrie Aluminium		2790	2070
Brown Boveri		650	615
Ciba		5200	5075
Motor Columbus		363	340
Ateliers Oerlikon		500	455
Sulzer		1000	870
Cia. Italo-Argentino	e	162	155
Fischer		960	835
Saurer		750	665
Jura-Simplon 3½%		101.75	101.95
Confederation 3%	1936	101.—	101.—
70			

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

HOUSEKEEPER wanted: General housework, and cooking; 2 adults, 2 children (boy 8 years, girl 12 years). Apply Hofstetter, Swiss Consular Agent, Villa Suzanne, Balloch, Scotland.

## SWISS CHURCH IN LONDON.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

# FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, 29th June, 1943, at 5.30 p.m. — London Swiss Philatelic Society — Monthly Meeting, at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1, preceded and followed by "Swopping," also on Tuesday, July 27th, at the same time and place.

Tuesday, 6th July, 1943, at 6. p.m. — City Swiss Club — Monthly Meeting, at Brown's Hotel, Dover Street, W.1. (See Advert.)

Wednesday, July 14th, 1943, at 6.30 p.m. — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting, at Swiss House, 35, Fitzroy Square. Social Evening.

Saturday, 17th July, 1943, at 2.15 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting, at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1, — followed by Mr. G. J. Keller's usual talk on "Current Events."

Sunday, August 1st, 1943 — Swiss National Day Celebration, at the Stoll Theatre, Kingsway, at 3 p.m. sharp, doors open 2.30 p.m. Admission Free.

Printed and Published by The Frederick Printing Co., Ltd., at 23, Leonard Street London, E.C.2.